

La tabla de tratamientos **HG** para suelos de baldosas
Matriz de tratamiento de **HG** para soalhos de azulejo

Tratamiento Tratamento	Baldosas porosas Azulejos porosos	Baldosas no porosas Azulejos não porosos	Baldosas con (alto) brillo Azulejos com (alto) brilho
Eliminación de restos de cemento / resíduos Remover a camada de cimento / restos	P11 P12	P11 P12	P11
Aplicar protección básica (impermeabilizar)/ eliminar la porosidad Aplicar protecção básica (impermeabilizar) / eliminar porosidade	P13	-	-
Protección de la superficie contra la im- pregnación de suciedad y desgaste Proteger a superfície contra a penetração de sujidade e contra desgaste	P14	P14	-
Limpieza periódica Limpar regularmente	P17	P16 P17	-
Limpiar intensivamente, eliminar la capa protectora, tratamiento previo de la capa protectora Limpeza intensiva, remoção da camada de protecção, pré- tratamento da camada de protecção	P20	P20	P20
Eliminación de manchas de aceite y grasa Remover nódoas de óleo e de gordura	P21 P42	P21	P21

Contiene e.o. / Contém e.o.:	
Tensioactivos no iónicos / Tensioactivos não-iónicos	< 5%
Perfumes	



suelos

Elimina cemento baldosas (capa gruesa) Removedor cemento azulejos (capa grossa)



Eliminar | Remover

P12

Eficaz contra los residuos persistentes
Eficaz contra os resíduos persistentes

1000 ml e

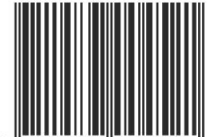
ES PELIGRO H314- Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. **P280-** Llevar guantes y gafas de protección. **P301+P330+P331-** EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. **P303+P361+P353-** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. **P305+P351+P338-** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **P501-** Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales, regionales, nacionales e internacionales. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene: cloruro de hidrógeno, EINECS: 231-595-7

PT PERIGO H314- Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. **P280-** Usar luvas de protecção e protecção ocular. **P301+P330+P331-** EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vómito. **P303+P361+P353-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. **P305+P351+P338-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **P501-** Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250. Contém: cloreto de hidrogénio, EINECS: 231-595-7
HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700.

UFI: C4K8-VGWM-F00F-5VNC

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

HG Spain, S.L.U., Gran Vía Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º,
08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044



0517101210030 2601

¿Productos y consejos?
Produtos e conselhos?

HG.EU

8 711577 004521 >

HG Elimina cemento baldosas (capa gruesa) (producto 12)

• Refuerza las juntas

HG Elimina cemento baldosas (capa gruesa) elimina los restos persistentes de cemento y mortero de, entre otros, todo tipo de baldosas porosas y no porosas, losetas y piedra natural no calcárea, como granito, pizarra noruega y cuarcita.

Modo de empleo:

1. Disuelva medio litro en 5 litros de agua. Si existen muchos restos de cemento o mortero, se puede preparar una solución más concentrada mezclando hasta 1 litro con 4 litros de agua. 2. Humedezca la superficie previamente con agua limpia y aplique la disolución con ayuda de una bayeta o fregona. 3. A continuación, friegue bien la superficie, con una mopa o con un cepillo. Deje actuar unos minutos y, a continuación, friegue bien una vez más. 4. Después retire la solución de la superficie con una bayeta o fregona, escurriéndola y aclarándola en agua regularmente. 5. A continuación, friegue el suelo de nuevo con la fregona dos o tres veces con agua limpia. Repetir el tratamiento si fuera necesario.

Consumo: ± 20 a 40 m^2

Atención: No debe utilizarse en piedra de tipo calcáreo. Por ello, antes de su utilización, aplique el producto en una pequeña superficie de la piedra para comprobar su reacción al ácido (la piedra natural calcárea resultará dañada o afectada al utilizar este producto).

Para evitar la posible oxidación de piezas de acero inoxidable, por ejemplo en la cocina o el baño, cúbralas antes de la aplicación con plástico protector. Durante la utilización y después de ella, se debe ventilar bien la habitación y el acero inoxidable debe limpiarse con agua jabonosa. La utilización de este producto puede alterar ligeramente el color de determinados tipos de baldosas cerámicas. Por ello, haga siempre una prueba en una pequeña superficie que no quede a la vista, para comprobar si afecta al color. No debe mezclarse con productos que contengan cloro activo. La aplicación de este producto puede aclarar ligeramente el color de las juntas. **Transportar y almacenar la botella en posición vertical.**

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777

La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Removedor cemento azulejos (capa grossa) (produto 12)

• Reforça as juntas

HG Removedor cemento azulejos (capa grossa) remove camadas de cemento incrustadas e restos de argamassa, de entre outros, todos os tipos de azulejos porosos e não porosos, de ladrilhos e de pedras naturais não calcárias, como a ardósia norueguesa, o granito e o quartzito.

Instruções de utilização:

1. Dilua meio litro em 5 litros de água. No caso de restos de cimento ou argamassa mais persistentes, poderá, se desejar, fazer uma solução mais forte, até ao máximo de 1 litro de produto para 4 litros de água. 2. Primeiro, molhe a superfície com água limpa e, a seguir, aplique a solução utilizando uma esfregona ou esfregão. 3. A seguir, esfregue bem a superfície com uma escova de esfregar ou escova. Deixe o produto actuar durante alguns minutos e volte a esfregar bem mais uma vez. 4. A seguir, remova a solução da superfície utilizando um esfregão enxaguando e exprimindo-o regularmente em água. 5. Depois, passe a superfície 2 a 3 vezes com o esfregão com água limpa. Se necessário, volte a repetir o processo anteriormente especificado.

Quantidade de aplicação: ± 20 - 40 m^2

Atenção: Não utilizar em pedras calcárias. Portanto, faça sempre um teste à sensibilidade ácida da pedra, aplicando este produto numa superfície pequena (pedra natural calcária será danificada ou afetada por este produto).

Para evitar a possível oxidação de quaisquer componentes de aço rvs (aço inoxidável), por exemplo na cozinha ou na casa de banho, deve tapa-las com plástico vedante. Durante e após o tratamento, deverá ventilar bem a área em causa e depois do tratamento deve limpar o aço inoxidável minuciosamente com água com sabão. Certos azulejos cerâmicos podem descolorir ligeiramente ao utilizar este produto. Por essa razão, aconselhamos que faça um teste numa parte pouco visível para verificar se tal descoloração ocorre. Não misturar com produtos à base de cloro activo. A aplicação deste produto poderá clarear ligeiramente a cor das juntas. **Transporte e armazene a garrafa na vertical.** • A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777 • Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

